

Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

<u>Ilmoitusnumero</u>	Sisältö	Sivu
	I Tiedonantoja	
	Komissio	
2002/C 244/01	Euron kurssi	1
2002/C 244/02	Ilmoitus Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien integroitujen elektronisten pienloistelamppujen tuontiin sovellettavien polkumyynnitoimenpiteiden tutkimisesta uudelleen neuvoston asetuksen (EY) N:o 384/96 12 artiklan mukaisesti	2
2002/C 244/03	Komission tiedonanto Euroopan parlamentille ja Euroopan oikeusasiamiehelle kantelijan asemasta yhteisön oikeuden rikkomista koskevissa asioissa (KOM(2002) 141 lopullinen) (Tämä teksti kumoaa ja korvaa Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä C 166 12. heinäkuuta 2002 sivulla 3 julkaistun tekstin)	5
2002/C 244/04	Komission tiedonanto, joka liittyy kaasumaisia polttoaineita käytäviä laitteita koskevien jäsenmaiden lakien lähentämisestä 29 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/396/ETY toimeenpanoon ⁽¹⁾	9
2002/C 244/05	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia COMP/M.2970 – GE/ABB Structured Finance) ⁽¹⁾	10

II Valmistavat säädökset

.....



Ilmoitusnumero

Sisältö (jatkuu)

Sivu

III *Tiedotteita*

Komissio

2002/C 244/06

Hakemuspyyntö hakemuksia arvioivien ja muuta toimintaa toteuttavien asiantuntijoiden luettelon laatimiseksi Euroopan laajuisen korkeakouluopetusta koskevan yhteistyöohjelman puitteissa (Tempus III) – (EAC/73/02) 11

I

(Tiedonantoja)

KOMISSIO

Euron kurssi ⁽¹⁾**9. lokakuuta 2002**

(2002/C 244/01)

1 euro =

	Rahayksikkö	Kurssi		Rahayksikkö	Kurssi
USD	Yhdysvaltain dollaria	0,9814	LVL	Latvian latia	0,5958
JPY	Japanin jeniä	121,89	MTL	Maltan liiraa	0,4131
DKK	Tanskan kruunua	7,4275	PLN	Puolan zlotya	4,0923
GBP	Englannin puntaa	0,6318	ROL	Romanian leuta	32462
SEK	Ruotsin kruunua	9,1561	SIT	Slovenian tolaria	228,59
CHF	Sveitsin frangia	1,4666	SKK	Slovakian korunaa	42,14
ISK	Islannin kruunua	85,78	TRL	Turkin liiraa	1619000
NOK	Norjan kruunua	7,262	AUD	Australian dollaria	1,7925
BGN	Bulgarian leviä	1,9461	CAD	Kanadan dollaria	1,5668
CYP	Kyproksen puntaa	0,57277	HKD	Hongkongin dollaria	7,6546
CZK	Tšekin korunaa	30,65	NZD	Uuden-Seelannin dollaria	2,0461
EEK	Viron kruunua	15,6466	SGD	Singaporin dollaria	1,7555
HUF	Unkarin korinttia	245,95	KRW	Etelä-Korean wonia	1218,41
LTL	Liettuan litiä	3,4533	ZAR	Etelä-Afrikan randia	10,2949

⁽¹⁾ *Lähde:* Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

Ilmoitus Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien integroitujen elektronisten pienloistelamppujen tuontiin sovellettavien polkumyyntitoimenpiteiden tutkimisesta uudelleen neuvoston asetuksen (EY) N:o 384/96 12 artiklan mukaisesti

(2002/C 244/02)

Komissio on vastaanottanut neuvoston asetuksen (EY) N:o 384/96⁽¹⁾, jäljempänä "perusasetus", sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston asetuksella (EY) N:o 2238/2000⁽²⁾, 12 artiklan mukaisen pyynnön tutkia, onko Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien integroitujen elektronisten pienloistelamppujen tuonnissa käyttöön otetuilla polkumyyntitoimenpiteillä ollut vaikutusta jälleenmyyntihintoihin tai myöhempään myyntihintoihin yhteisössä.

1. Tarkastelua koskeva pyyntö

Pyynnön esitti teki 26. elokuuta 2002 Establishing Legal Lighting Competition, jäljempänä "pyynnön esittäjä", sellaisten yhteisön tuottajien puolesta, joiden tuotanto muodostaa pääosan eli tässä tapauksessa yli 90 prosenttia integroitujen elektronisten pienloistelamppujen kokonaistuotannosta yhteisössä.

2. Tuote

Tarkasteltavana oleva tuote on Kiinan kansantasavallasta peräisin olevat elektroniset sähköpurkauspienloistelamput, joissa on yksi tai useampi lasiputki ja joissa kaikki valaistusosat ja elektroniset rakenneosat on kiinnitetty tai yhdistetty lampun kantaan ja jotka tällä hetkellä luokitellaan kuuluvaksi CN-koodiin ex 8539 31 90. Tämä CN-koodi on ainoastaan ohjeellinen.

3. Voimassa olevat toimenpiteet

Tällä hetkellä voimassa olevat toimenpiteet ovat neuvoston asetuksella (EY) N:o 1470/2001⁽³⁾ käyttöön otetut lopulliset polkumyöntitullit.

4. Tarkastelun perusteet

Pyynnön esittäjä esitti riittävää näyttöä siitä, että Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien integroitujen elektronisten pienloistelamppujen tuonnissa käyttöön otetut polkumyöntitullit eivät ole johtaneet jälleenmyyntihintojen tai myöhempien myyntihintojen muuttumiseen yhteisössä tai eivät ole muuttaneet niitä tarpeeksi. Itse asiassa pyyntöön sisältyi näyttö siitä, että tarkasteltavana olevan tuotteen vientihinnat ja jälleenmyyntihinnat yhteisössä laskivat huomattavasti polkumyöntitoimenpiteiden käyttöönoton jälkeen, mikä johti lisääntyneeseen polkumyyntiin, joka esti voimassa olevien toimenpiteiden tavoitellun korjaavan vaikutuksen.

5. Menettely

Kuultuaan neuvoa-antavaa komiteaa komissio on päättänyt, että pyyntö on yhteisön tuotannonalan jättämä tai sen puolesta jätetty ja että on olemassa riittävä näyttö tutkimuksen vireille

panemiseksi, mistä syystä se panee uudelleen vireille Kiinan kansantasavallasta peräisin olevien integroitujen elektronisten pienloistelamppujen tuontia koskevan tutkimuksen perusasetuksen 12 artiklan nojalla.

a) Tuojia koskeva otanta

Koska tässä tutkimuksessa on osallisina ilmeisen suuri määrä tuojia, komissio voi päättää soveltaa otantamenetelmää perusasetuksen 17 artiklan mukaisesti.

Pystyäkseen päättämään otannan tarpeellisuudesta ja voidakseen tarvittaessa valita otoksen komissio kehottaa kaikkia etuyhteydettömiä tuojia tai niiden edustajia ilmoittautumaan komissiolle ja toimittamaan yrityksestään tai yrityksistään seuraavat luottamukselliset tai julkiset tiedot tämän ilmoituksen 6 kohdan b alakohdan i alakohdassa asetetussa määräajassa:

- yrityksen nimi, osoite, sähköpostiosoite, puhelin-, faksi- ja/tai teleksinumero sekä yhteyshenkilön nimi,
- yrityksen kokonaisliikevaihto euroina 1. heinäkuuta 2001 ja 30. kesäkuuta 2002 väliseltä ajalta,
- työntekijöiden kokonaismäärä,
- tarkka kuvaus yrityksen toiminnasta tarkasteltavana olevan tuotteen osalta,
- ne kappalemäärät, joita Kiinan kansantasavallasta peräisin olevaa tarkasteltavana olevaa tuotetta on tuotu yhteisön markkinoille ja jälleenmyynti siellä 1. heinäkuuta 2001 ja 30. kesäkuuta 2002 välisenä aikana, ja kyseisen tuonnin arvo euroina,
- kaikkien tarkasteltavana olevan tuotteen tuotantoon ja/tai myyntiin osallistuvien etuyhteydessä olevien yritysten⁽⁴⁾ nimet ja tarkka kuvaus niiden toiminnasta,
- muut asiaa koskevat tiedot, joista voi olla hyötyä komissiolle otoksen valinnassa, ja
- tieto siitä, suostuvatko yritykset osallistumaan otokseen, mikä merkitsee myös kyselylomakkeen täyttämistä ja vastauksia koskevan, paikalla suoritettavan tarkastuksen hyväksymistä.

⁽¹⁾ EYVL L 56, 6.3.1996, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 257, 11.10.2000, s. 2.

⁽³⁾ EYVL L 195, 19.7.2001, s. 8.

⁽⁴⁾ Etuyhteydessä olevan yrityksen käsitettä selvitetään yhteisön tullikoodexin soveltamissäännöksistä annetun komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93 (EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1) 143 artiklassa.

Saadakseen tuojia koskevan otoksen valinnan kannalta tarpeellisia pitämensä tiedot komissio ottaa lisäksi yhteyttä tiedossa oleviin tuojien järjestöihin.

Otoksen lopullinen valinta

Asianomaisten osapuolten on toimitettava otosten valinnan kannalta merkitykselliset tiedot tämän ilmoituksen 6 kohdan b alakohdan ii alakohdassa asetetussa määräajassa.

Komissio aikoo valita otoksen lopullisesti kuultuaan niitä asianomaisia osapuolia, jotka ovat ilmoittaneet haluavansa kuulua otokseen.

Otokseen valittujen tuojien on täytettävä kyselylomake tämän ilmoituksen 6 kohdan b alakohdan iii alakohdassa asetetussa määräajassa ja niiden on toimittava yhteistyössä tutkimuksessa.

Jos yhteistyö ei ole riittävää, komissio tekee päätelmänsä käytettävissä olevien tietojen perusteella perusasetuksen 17 artiklan 4 kohdan ja 18 artiklan mukaisesti.

b) Kyselylomakkeet

Saadakseen tutkimuksensa kannalta välttämättöminä pitämänsä tiedot komissio lähettää kyselylomakkeen kaikille Kiinan kansantasavallassa toimiville vientiä harjoittaville tuottajille, jotka toimivat yhteistyössä alkuperäisessä tutkimuksessa, joka johti tämän uuden tutkimuksen kohteena oleviin toimenpiteisiin, viejien/tuottajien järjestöille, otokseen kuuluville tuojille, pyynnössä mainituille tai tämän tutkimuksen kohteena olevien toimenpiteiden käyttöönottoon johtaneessa tutkimuksessa yhteistyössä toimineille tuojien järjestöille sekä asianomaisen viejamaan viranomaisille.

Tietoja pyydetään tarvittaessa myös yhteisön tuottajilta.

Joka tapauksessa kaikkien osapuolten on otettava viipymättä yhteyttä komissioon faksitse, mutta kuitenkin viimeistään ennen tämän ilmoituksen 6 kohdan a alakohdan i alakohdassa asetetun määräajan päättymistä saadakseen selville, onko ne mainittu pyynnössä ja tarvittaessa pyytäkseen kyselylomakkeen. On syytä huomata, että tämän ilmoituksen 6 kohdan a alakohdan ii alakohdassa asetettua määräaikaa sovelletaan kaikkiin kyseisiin osapuoliin lukuun ottamatta tuojia.

c) Tietojen kerääminen ja osapuolten kuuleminen

Kaikkia asianomaisia osapuolia pyydetään esittämään näkökantansa, toimittamaan kyselyä täydentäviä tietoja ja esittämään asiaa tukeva näyttö. Nämä tiedot ja asiaa tukeva näyttö on toimitettava komissiolle tämän ilmoituksen 6 kohdan a alakohdan ii alakohdassa asetetussa määräajassa.

Komissio voi lisäksi kuulla asianomaisia osapuolia, jos ne pyytävät sitä ja osoittavat, että niiden kuulemiseen on olemassa erityisiä syitä. Tämä pyyntö on esitettävä tämän ilmoituksen 6 kohdan a alakohdan iii alakohdassa asetetussa määräajassa.

6. Määräajat

a) Yleiset määräajat

i) Kyselylomakkeen pyytäminen

Asianomaisten osapuolten olisi pyydyttävä kyselylomake mahdollisimman pian, mutta viimeistään 15 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisemisesta *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

ii) Osapuolten ilmoittautuminen, kyselylomakkeiden palauttaminen ja muiden tietojen toimittaminen

Jotta asianomaisten osapuolten huomautukset voitaisiin ottaa tutkimuksessa huomioon, niiden on ilmoitauduttava komissiolle, esitettävä näkökantansa ja toimitettava täytetyt kyselylomakkeet tai muut tiedot, mukaan luettuna kaikki perusasetuksen 12 artiklan 5 kohdan mukaiset tiedot, 40 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisemisesta *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*, jollei toisin ilmoiteta. Huomiota kiinnitetään siihen, että useimpien perusasetuksessa säädettyjen menettelyllisten oikeuksien käyttö edellyttää asianomaisen osapuolen ilmoittautumista edellä mainitussa määräajassa.

Otokseen valittujen tuojien on toimitettava kyselyvastaukset tämän ilmoituksen 6 kohdan b alakohdan iii alakohdassa asetetussa määräajassa.

iii) Kuuleminen

Kaikki asianomaiset osapuolet voivat myös pyytää komissiolta kuulemista samassa 40 päivän määräajassa.

b) Otantamenettelyä koskeva erityinen määräaika

i) Edellä 5 kohdan a alakohdassa tarkoitettut tiedot on toimitettava komissiolle 15 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisemisesta *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*, koska komissio aikoo kuulla otoksen lopullisesta valinnasta niitä asianomaisia osapuolia, jotka ovat ilmoittaneet haluavansa kuulua otokseen, 21 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisemisesta *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

- ii) Kaikki muut otoksen valinnan kannalta merkittävät, 5 kohdan a alakohdan i alakohdassa tarkoitetut tiedot on toimitettava komissiolle 21 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisemisesta *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.
- iii) Otokseen valittujen tuojien on toimitettava kyselyvastaukset komissiolle 37 päivän kuluessa siitä, kun niille on ilmoitettu niiden valinnasta otokseen.

7. Kirjalliset huomautukset, kyselylomakkeiden vastaukset ja kirjeenvaihto

Asianomaisten osapuolten on esitettävä kaikki huomautuksensa ja pyyntönsä kirjallisina (ei sähköisessä muodossa, ellei toisin ilmoiteta) ja niissä on oltava asianomaisen osapuolen nimi, osoite, sähköpostiosoite, puhelinnumero ja faksi- ja/tai teleksinumero.

Komission osoite:

European Commission
Office: J 79-05/16
B-1049 Bruxelles/Brussel
Faksi (32-2) 295 65 05
Teleksi: COMEU B 21877.

8. Yhteistyöstä kieltäytyminen

Jos asianomainen osapuoli kieltäytyy antamasta tai ei muutoin toimita tarvittavia tietoja määräajassa tai merkittävällä tavalla vaikeuttaa tutkimusta, päätelmät, riippumatta siitä, ovatko ne myönteisiä vai kielteisiä, voidaan tehdä käytettävissä olevien tietojen perusteella perusasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Jos asianomaisen osapuolen todetaan toimittaneen väärän tai harhaanjohtavan tiedon, tätä tietoa ei oteta huomioon ja sen sijasta voidaan käyttää käytettävissä olevia tietoja.

Komission tiedonanto Euroopan parlamentille ja Euroopan oikeusasiamiehelle kantelijan asemasta yhteisön oikeuden rikkomista koskevista asioissa

(KOM(2002) 141 lopullinen)

(Tämä teksti kumoo ja korvaa Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä C 166 12. heinäkuuta 2002 sivulla 3 julkaistun tekstin)

(2002/C 244/03)

Komissio on usein korostanut yhteisön oikeuden soveltamisen valvontaa koskevista vuosikertomuksissaan kantelijan merkitystä yhteisön oikeuden rikkomisen havaitsemisessa. Yhteisön oikeuden noudattamisen varmistamiseksi komissio soveltaa erityisesti Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 226 artiklassa ja Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 141 artiklassa tarkoitettua jäsenyysvelvoitteiden laiminlyöntiä koskevaa menettelyä.

Komissio julkaisi vuonna 1999 tiedonannon ⁽¹⁾ vakiolomakkeesta, jota voidaan käyttää kanneltaessa komissiolle tapauksista, joissa jäsenvaltio on rikkonut yhteisön oikeutta eli EY:n perustamissopimuksen 226 artiklassa ja Euratomin perustamissopimuksen 141 artiklassa tarkoitettua jäsenyysvelvoitteiden laiminlyöntiä koskevan menettelyn yhteydessä.

Tiedonannossa kuvaillaan myös hallinnollisia toimenpiteitä, joita komissio voi toteuttaa kantelijan hyväksi. Toimenpiteet esitetään vakiolomakkeen kääntöpuolella.

Tiedonanto laadittiin Euroopan oikeusasiamiehen aloitteesta toteutetun tutkimuksen perusteella, jonka tuloksena komissio sitoutui noudattamaan joitakin hallinnollisia muodollisuuksia, kuten ilmoittamaan kantelijalle ennen kuin se tekee asian lopettamista koskevan päätöksen.

Vuonna 2001 vastauksena kritiikkiin, jota oikeusasiamies esitti, kun asiaa P.S. Emfietzoglou – Macedonian Metro Joint Venture (995/98/OV) koskevan kantelun käsittely lopetettiin, komissio sitoutui julkaisemaan koannelman sisäisistä menettelysään-

nöistä, joita jäsenyysvelvoitteiden laiminlyöntiä koskevista menettelyissä sovelletaan suhteissa kantelijaan.

Tämän tiedonannon liitteessä esitetään hallinnolliset toimenpiteet kantelijan hyväksi, joiden noudattamiseen komissio sitoutuu käsitellessään kantelua ja tutkiessaan siihen liittyvää rikkomista koskevaa asiaa.

Nämä hallinnolliset toimenpiteet eivät kuitenkaan muuta EY:n perustamissopimuksen 226 artiklassa ja Euratomin perustamissopimuksen 141 artiklassa tarkoitettua jäsenyysvelvoitteiden laiminlyöntiä koskevan menettelyn kahdenvälistä luonnetta. Komissio muistuttaa, että Euroopan yhteisöjen tuomioistuimen vakiintuneen oikeuskäytännön mukaan sillä on valtuudet harkita, aloittaako se rikkomisesta johtuvan menettelyn ja viekö se asian tuomioistuimen käsiteltäväksi. ⁽²⁾ Tuomioistuin on myös tunnustanut komission oikeuden käyttää harkintavaltaa tuomioistuinkäsittelyn vireillepanon ajankohtaa koskevista päätöksissä ⁽³⁾.

Komissio soveltaa rikkomisesta johtuvissa menettelyissä asiakirjojen saatavuutta koskevia sääntöjä, jotka vahvistetaan Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission asiakirjojen saamisesta yleisön tutustuttavaksi 30 päivänä toukokuuta 2001 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 1049/2001 ⁽⁴⁾, sellaisena kuin se on täytäntöönpanutuna komission työjärjestyksen muuttamisesta 5 päivänä joulukuuta 2001 tehdyn komission päätöksen 2001/937/EY, EHTY, Euratom ⁽⁵⁾ liitteessä esitetyillä säännöksillä.

⁽²⁾ Ks. erityisesti asiassa C-329/88, komissio v. Kreikka, 6.12.1989 annettu tuomio (Kok. 1989, s. 4159); asiassa C-200/88, komissio v. Kreikka, 27.11.1990 annettu tuomio (Kok. 1990, s. I-4299); asiassa C-207/97, komissio v. Belgia, 21.1.1999 annettu tuomio (Kok. 1999, s. I-275); asiassa C-212/98, komissio v. Irlanti, 25.11.1999 annettu tuomio (Kok. 1999, s. I-8571).

⁽³⁾ Asiassa C-317/92, komissio v. Saksa, 1.6.1994 annettu tuomio (Kok. 1994, s. I-2039); asiassa C-422/92, komissio v. Saksa, 10.5.1995 annettu tuomio (Kok. 1995, s. I-1097).

⁽⁴⁾ EYVL L 145, 31.5.2001, s. 43.

⁽⁵⁾ EYVL L 345, 29.12.2001, s. 94.

⁽¹⁾ EYVL C 119, 30.4.1999, s. 5.

LIITE

KANTELIJAN ASEMA YHTEISÖN OIKEUDEN RIKKOMISTA KOSKEVISSA ASIOISSA**1. Määritelmät ja soveltamisala**

"Kantelulla" tarkoitetaan kaikkia komissiolle toimitettuja kirjallisia yhteydenottoja, joissa tuodaan esiin yhteisön oikeuden vastaisia toimenpiteitä tai käytäntöjä. Kantelun tutkiminen voi johtaa siihen, että komissio aloittaa rikkomisesta johtuvan menettelyn.

"Rikkomisesta johtuvalla menettelyllä" tarkoitetaan oikeudenkäyntiä edeltävää vaihetta menettelyssä, jonka komissio on aloittanut Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 226 artiklan ja Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 141 artiklan nojalla.

Näitä toimenpiteitä sovelletaan kantelijan ja komission yksiköiden välisiin suhteisiin rikkomisesta johtuvassa menettelyssä. Toimenpiteitä ei sovelleta kanteluihin, jotka liittyvät perustamissopimusten muihin määräyksiin, ei siis myöskään valtioneuvoston päätöksiä koskeviin kanteluihin, jotka kuuluvat EY:n perustamissopimuksen 87 ja 88 artiklan ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 659/1999⁽¹⁾ soveltamisalaan.

2. Yleiset periaatteet

Jokainen voi esittää jäsenvaltioita vastaan maksutta valituksia lähettämällä komissiolle kantelun jäsenvaltion hallinto-käytännöstä tai (laein, asetuksin tai hallinnollisin määräyksiin toteutetusta) toimenpiteestä, jonka kantelija katsoo yhteisön oikeuteen kuuluvan säädöksen tai periaatteen vastaiseksi.

Kantelijan ei tarvitse osoittaa, että hänellä on oikeussuojaintressi; hänen ei myöskään tarvitse todistaa, että kantelun kohteena oleva rikkomistapaus kohdistuu pääasiassa ja välittömästi hänen etuihinsa.

Komissio harkitsee, edellyttääkö kantelu jatkotoimia vai ei.

3. Kantelun kirjaaminen

Kaikki yhteydenotot, jotka mahdollisesti tutkitaan kanteluina, kirjataan komission pääsihteeristön ylläpitämään keskusrekisteriin.

Komission yksiköiden tutkittavina ja keskusrekisteriin kirjattavina kanteluina ei voida pitää yhteydenottoja

- joissa lähettäjä on tuntematon tai lähettäjän osoitetiedot puuttuvat tai ovat puutteelliset,
- joissa ei mainita suoraan tai epäsuorasti jäsenvaltiota, jonka toimenpiteitä tai käytäntöjä pidetään yhteisön oikeuden vastaisina,
- joissa tuodaan esiin yksittäisen henkilön tai yksityisen yhteisön käytäntö, paitsi silloin kun kantelu liittyy viranomaisten osallisuuteen tai kun viranomaiset eivät ole toteuttaneet toimenpiteitä tällaisia käytäntöjä vastaan; komission yksiköt varmistavat kuitenkin aina, paljastaako yhteydenotto EY:n perustamissopimuksen 81 ja 82 artiklan kilpailusääntöjen vastaista toimintaa,
- jotka eivät sisällä minkäänlaisia kanteluperusteita,
- joissa tuodaan esiin kanteluperusteita kysymyksistä, joista komissio on esittänyt selkeän, julkisen ja vakiintuneen kannan; komission kanta annetaan tiedoksi kantelijalle,
- joissa tuodaan esiin kanteluperusteita, jotka selvästi eivät kuulu yhteisön oikeuden soveltamisalaan.

Jos komission pääsihteeristö on epävarma yhteydenoton luonteesta, se konsultoi kyseistä komission yksikköä tai kyseisiä yksiköitä 15 vuorokauden kuluessa kantelun vastaanottamisesta. Jos yksiköt eivät vastaa 15 työpäivän kuluessa, kantelu kirjataan virallisesti keskusrekisteriin.

4. Vastaanottoilmoitus

Komission pääsihteeristö lähettää kaikista yhteydenotoista ensimmäisen vastaanottoilmoituksen 15 työpäivän kuluessa niiden saapumisesta.

Pääsihteeristö lähettää ylimääräisen vastaanottoilmoituksen kanteluksi kirjatusta yhteydenotoista kuukauden kuluessa ensimmäisen vastaanottoilmoituksen lähettämisestä. Tähän vastaanottoilmoitukseen merkitään kantelun viitenumero, joka on mainittava kaikessa kantelua koskevassa kirjeenvaihdossa.

⁽¹⁾ EYVL L 83, 27.3.1999, s. 1.

Jos saman perusteen nojalla on esitetty useita kanteluja, erilliset vastaanottoilmoitukset voidaan korvata *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä* ja Euroopan yhteisöjen Europa-palvelimella julkaistavalla yhdellä ilmoituksella.

Jos komission yksiköt päättävät olla kirjaamatta yhteydenottoa kanteluksi, ne ilmoittavat tästä tekijälle tavallisella kirjeellä, jossa on mainittava yksi tai useampi 3 kohdan toisessa alakohdassa esitetty perustelu.

Komissio ilmoittaa tarvittaessa kantelun tekijälle mahdollisista vaihtoehtoisista oikeuskeinoista, kuten asian viemisestä kansallisten tuomioistuinten, Euroopan oikeusasiamiehen tai kansallisten oikeusasiamiesten käsiteltäväksi tai muista kansallisella tai kansainvälisellä tasolla sovellettavista menettelyistä.

5. Kantelujen esittäminen

Kantelut on esitettävä kirjeitse, faksitse tai sähköpostitse.

Ne on laadittava jollakin yhteisön virallisista kielistä.

Helpottaakseen ja nopeuttaakseen kantelujen käsittelyä komissio on laatinut kantelujen esittämiseen vakiolomakkeen, joka on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä* ⁽¹⁾. Vakiolomakkeen saa komission yksiköiltä tai Internetistä Euroopan yhteisöjen Europa-palvelimelta osoitteesta

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/lexcomm/index_fr.htm

Lomakkeen liitteessä esitetään rikkomisesta johtuvan menettelyn yleiset periaatteet ja muistutetaan, että yhteisöjen tuomioistuimen tuomio, jossa jäsenvaltion todetaan laiminlyöneen jäsenyysselvöitteesä, ei vaikuta kantelijan oikeuksiin. Kantelijaa kehoitetaan myös kääntymään soveltuviissa tapauksissa kansallisten tuomioistuinten puoleen.

Lomakkeen käyttö ei ole pakollista.

Kantelut on lähetettävä Euroopan komission pääsihteeristöön (B-1049 Bryssel, faksi (32-2) 295 39 13, sähköposti SG-PLAINTES@cec.eu.int) tai jätettävä komission edustustoihin jäsenvaltioissa.

6. Kantelijan ja henkilötietojen suojaaminen

Kantelijan henkilöllisyyden ja hänen esittämänsä tiedot saa ilmoittaa jäsenvaltiolle, jos kantelija antaa tähän ennakolta luvan. Tällöin noudatetaan erityisesti yksilöiden suojelusta yhteisöjen toimielinten ja elinten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta 18 päivänä joulukuuta 2000 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 45/2001 ⁽²⁾ sekä Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission asiakirjojen saamisesta yleisön tutustuttavaksi 30 päivänä toukokuuta 2001 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 1049/2001 ⁽³⁾.

7. Yhteydenpito kantelijaan

Komission yksiköt pitävät yhteyttä kantelijaan ja ilmoittavat tälle kirjallisesti jokaisesta komission päätöksestä (virallinen ilmoitus, perusteltu lausunto, asian vieminen tuomioistuimen käsiteltäväksi tai käsittelyn lopettaminen), joka liittyy kantelun käsittelyyn etenemiseen.

Jos saman perusteen nojalla on esitetty useita kanteluja, erillinen yhteydenpito voidaan korvata yhdellä julkaisulla *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä* ja Euroopan yhteisöjen Europa-palvelimella.

Kantelija voi pyytää menettelyn kaikissa vaiheissa tilaisuutta esittää tai tarkentaa komission yksiköille kanteluun liittyviä seikkoja. Tämän on tapahduttava paikan päällä eikä kuluja korvata.

8. Määräaika kantelujen tutkimiseen

Tutkiessaan kantelua komission yksiköt pyrkivät yleensä tekemään päätöksen virallisen ilmoituksen lähettämisestä tai asian käsittelyn lopettamisesta viimeistään vuoden kuluessa kantelun kirjaamisesta pääsihteeristöön.

Jos määräaika ylittyy, asian käsittelystä vastaava komission yksikkö ilmoittaa tästä pyydettyä kantelijalle kirjallisesti.

9. Kantelujen tutkimisen päätyminen

Tutkittuaan kantelun komission yksiköt voivat ehdottaa, että komissio kollegiona päättää esittää virallisen ilmoituksen, joka aloittaa rikkomisesta johtuvan menettelyn kyseistä jäsenvaltiota kohtaan, tai lopettaa asian käsittelyn ilman jatko-toimia.

⁽¹⁾ EYVL C 119, 30.4.1999, s. 5.

⁽²⁾ EYVL L 8, 12.1.2001, s. 1.

⁽³⁾ EYVL L 145, 31.5.2001, s. 43.

Komissio tekee päätöksen ehdotuksesta harkintavaltaansa käyttäen. Harkintavalta ei koske pelkästään rikkomisesta johtuvan menettelyn aloittamista tai lopettamista vaan myös kanteluperusteiden yksilöintiä.

Kantelijalle ilmoitetaan kirjallisesti päätöksestä, jonka komissio on tehnyt kanteluun liittyvässä asiassa. Kantelijalle ilmoitetaan myös asiaa koskevista myöhemmistä komission päätöksistä.

Jos saman perusteen nojalla on esitetty useita kanteluja, erilliset ilmoitukset voidaan korvata yhdellä julkaisulla *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä* ja Euroopan yhteisöjen Europa-palvelimella.

10. Käsitteilyn lopettaminen ilman jatkotoimia

Jos komission yksikkö aikoo ehdottaa asian käsittelyn lopettamista ilman jatkotoimia, se ilmoittaa tästä ennakolta kantelijalle kirjeellä, jossa esitetään syyt käsittelyn lopettamiseen ja kehoitetaan kantelijaa esittämään mahdolliset huomautuksensa neljän viikon kuluessa. Tämä ei kuitenkaan koske poikkeuksellisia tilanteita, joissa tarvitaan kiireellisiä toimenpiteitä.

Jos saman perusteen nojalla on esitetty useita kanteluja, erilliset kirjeet voidaan korvata yhdellä julkaisulla *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä* ja Euroopan yhteisöjen Europa-palvelimella.

Jos kantelija ei esitä vastausta tai jos kantelijaa ei saada yhteyttä kantelijasta johtuvista syistä tai jos kantelijan esittämät huomautukset eivät muuta komission yksikön kantaa, tehdään päätös asian käsittelyn lopettamisesta. Kantelijalle ilmoitetaan komission päätöksestä.

Jos kantelijan esittämät huomautukset johtavat komission yksiköt tarkistamaan kantaansa, kantelun tutkimista jatketaan.

11. Yksinkertaistettu menettely käsittelyn lopettamiseksi

Jos rikkomistapauksesta ei ole vielä esitetty virallista ilmoitusta, sen käsittely voidaan lopettaa yksinkertaistettua hallintomenettelyä noudattaen, jossa asiaa ei tarvitse saattaa komission kollegiona käsiteltäväksi.

Menettelyä voidaan soveltaa asioihin, joissa komission yksiköiden alustavan tutkimuksen jälkeen käy selkeästi ilmi, että kantelu on selvästi perusteeton tai kantelun aihe on epäselvä tai kantelun tueksi ei ole esitetty todisteita tai ne ovat riittämättömät tai kantelija lopettaa yhteydenpidon.

Jos komission yksiköt aikovat soveltaa tätä menettelyä, ne ilmoittavat siitä kantelijalle 10 kohdassa esitettyä menettelyä noudattaen.

12. Päätösten julkisuus

Komission päätökset yhteisön oikeuden rikkomista koskevissa asioissa julkaistaan kahdeksan päivän kuluessa niiden tekemisestä komission pääsihteeristön Internet-sivuilla osoitteessa:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/droit_com/index_fr.htm#infractions

Päätöksistä perustellun lausunnon esittämisestä jäsenvaltiolle tai asian saattamisesta yhteisöjen tuomioistuimen käsiteltäväksi, laaditaan lehdistötiedote, ellei komissio toisin päättää.

13. Asiakirjojen saatavuus

Asiakirjojen saatavuutta rikkomisesta johtuvissa menettelyissä säännellään asetuksessa (EY) N:o 1049/2001, sellaisena kuin se on täytäntöönpanutuna komission työjärjestyksen muuttamisesta tehdyn komission päätöksen 2001/937/EY, EHTY, Euratom ⁽¹⁾ liitteessä esitetyillä säännöksillä.

14. Kantelu Euroopan oikeusasiamiehelle

Jos kantelija katsoo, että komissio on laiminlyönyt jonkin toimenpiteen soveltamisen kantelua käsitellessään, kantelija voi saattaa asian oikeusasiamiehen käsiteltäväksi EY:n perustamissopimuksen 21 ja 195 artiklan mukaisesti.

⁽¹⁾ EYVL L 345, 29.12.2001, s. 94.

Komission tiedonanto, joka liittyy kaasumaisia polttoaineita käyttäviä laitteita koskevien jäsenmaiden lakien lähentämisestä 29 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/396/ETY toimeenpanoon ⁽¹⁾

(2002/C 244/04)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(Julkaisu direktiivin soveltamisalaan kuuluvien Euroopan yhdenmukaistettujen standardien otsikoista ja viitteistä)

ESE ⁽¹⁾	Viite	Yhdenmukaistetun standardin otsikko
CEN	EN 416-1:1999/ A3:2002	Teolliseen käyttöön tarkoitetut yhdellä polttimella varustetut kaasukäyttöiset säteilyputkilämmittimet – Osa 1: Turvallisuusvaatimukset
CEN	EN 777-1:1999/ A3:2002	Teolliseen käyttöön tarkoitetut kaasukäyttöiset säteilyputkilämmittimet – Osa 1: Järjestelmä D, turvallisuusvaatimukset
CEN	EN 777-2:1999/ A3:2002	Teolliseen käyttöön tarkoitetut kaasukäyttöiset säteilyputkilämmittimet – Osa 2: Järjestelmä E, turvallisuusvaatimukset
CEN	EN 777-3:1999/ A3:2002	Teolliseen käyttöön tarkoitetut kaasukäyttöiset säteilyputkilämmittimet – Osa 3: Järjestelmä F, turvallisuusvaatimukset
CEN	EN 777-4:1999/ A3:2002	Teolliseen käyttöön tarkoitetut kaasukäyttöiset säteilyputkilämmittimet – Osa 4: Järjestelmä H, turvallisuusvaatimukset

⁽¹⁾ ESE: (eurooppalaiset standardointielin):

- CEN: rue de Stassart/Stassartstraat 36, B-1050 Bruxelles/Brussel, puhelin (32-2) 550 08 11, faksi (32-2) 550 08 19 (<http://www.cenorm.be>),
- Cenelec: rue de Stassart/Stassartstraat 35, B-1050 Bruxelles/Brussel, puhelin (32-2) 519 68 71, faksi (32-2) 519 69 19 (<http://www.cenelec.org>),
- ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis Cedex, puhelin (33-4) 92 94 42 00, faksi (33-4) 93 65 47 16 (<http://www.etsi.org>).

HUOMAUTUS:

- Kaikki standardien saatavuutta koskevat tiedot ovat saatavissa joko eurooppalaisilta standardointielimiltä tai kansallisilta standardointielimiltä ⁽²⁾, joiden luettelo on Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviin 98/34/ETY ⁽³⁾, sellaisena kuin se on muutettu liitteenä direktiivillä 98/48/EY ⁽⁴⁾.
- Viitteiden julkaiseminen *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä* ei tarkoita että standardit ovat saatavissa yhteisön kaikilla kielillä.
- *Euroopan yhteisöjen virallisen lehden* aiemmissa numeroissa on julkaistu muita yhdenmukaistettuja standardeja, jotka koskevat kaasumaisia polttoaineita käyttäviä laitteita. Täydellinen ja ajantasainen luettelo on Internetin Europa-palvelimella osoitteessa:

<http://europa.eu.int/comm/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/reflist/appligas.html>

⁽¹⁾ EYVL L 196, 26.7.1990, s. 15.

⁽²⁾ <http://www.cenorm.be/aboutcen/whatis/membership/members.htm>

⁽³⁾ EYVL L 204, 21.7.1998, s. 37.

⁽⁴⁾ EYVL L 217, 5.8.1998, s. 18.

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä
(Asia COMP/M.2970 – GE/ABB Structured Finance)
(2002/C 244/05)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

1. Komissio vastaanotti 1. lokakuuta 2002 neuvoston asetuksen (ETY) N:o 4064/89 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1310/97 ⁽²⁾, 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä, jolla yritys General Electric Capital Corporation ("GE Capital"), joka on yrityksen General Electric Company ("GE"), Yhdysvallat, kokonaan omistama tytäryhtiö, hankkii mainitun asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettua määrävallan yrityksen ABB Structured Finance ("ABB SF") liiketoiminnasta, yrityksistä ja omaisuudesta.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

— GE: moninainen valmistustoiminta, teknologia- ja palveluyhtiö, joka toimii monilla aloilla,

— ABB SF: rahoituksen rakenteeseen liittyvä liiketoiminta.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua asetuksen (ETY) N:o 4064/89 soveltamisalaan. Asiaa koskevan lopullisen päätöksen tekoa on kuitenkin lykätty.

4. Komissio kehottaa asianomaisia kolmansia osapuolia esittämään sille mahdolliset ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautukset voidaan lähettää komissiolle faksitse ((32-2) 296 43 01 tai 296 72 44) tai postitse viitteellä COMP/M.2970 – GB/ABB Structured Finance, seuraavaan osoitteeseen:

Euroopan komissio
Kilpailun pääosasto
Linja B – Yrityskeskittymien valvonnan erityisryhmä
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel.

⁽¹⁾ EYVL L 395, 30.12.1989, s. 1; oikaisu: EYVL L 257, 21.9.1990, s. 13.

⁽²⁾ EYVL L 180, 9.7.1997, s. 1; oikaisu: EYVL L 40, 13.2.1998, s. 17.

III

(Tiedotteita)

KOMISSIO

Hakemuspyyntö hakemuksia arvioivien ja muuta toimintaa toteuttavien asiantuntijoiden luettelon laatimiseksi Euroopan laajuisen korkeakouluopetusta koskevan yhteistyöohjelman puitteissa (Tempus III) – (EAC/73/02)

(2002/C 244/06)

1. EHDOTUSPYYNNÖN TARKOITUS

Pyrittäessä 29. päivänä huhtikuuta 1999 tehdyllä neuvoston päätöksellä 1999/311/EY⁽¹⁾ perustetun Tempus III -ohjelman kolmannen vaiheen tavoitteisiin komissio pyytää hakemuksia laatiakseen luettelon asiantuntijoista, jotka arvioivat ohjelmassa julkaistujen ehdotuspyyntöjen perusteella saatuja ehdotuksia ja toteuttavat muuta toimintaa kuten seurantaa, tiedotusta ja muita viestintätoimia.

Luettelo on tarkoitettu ensisijaisesti Tempus III -ohjelmaa varten, mutta sitä voidaan käyttää myös muissa koulutusalan toiminnaissa.

Asiantuntijoiden toiminta toteutetaan komission johdolla ja Tempus III -ohjelman hakuoppaan kriteerien mukaisesti.

Hakuopas ja muita lisätietoja ohjelmasta löytyy seuraavasta osoitteesta:

<http://europa.eu.int/comm/education/tempus/>

2. HAKIJOIDEN TYÖKOKEMUS

Hakijoiden on noudatettava 5 kohdassa mainittua hakumenetelyä ja osoitettava, että heillä on paljon kokemusta ohjelman tavoitteisiin liittyvissä asioissa ja tietoa vähintään yhdestä järempänä luetelluista tukikelpoisista maista.

2.1 Ohjelman tavoitteet

Tempus III -ohjelman yleistavoitteena on kehittää korkeakoulujärjestelmiä tukikelpoisissa maissa kaikista jäsenvaltioista peräisin olevien yhteistyökumppaneiden avulla.

Ohjelman tarkoituksena on erityisesti

- a) edistää kulttuurien välistä ymmärtämystä ja lähentymistä sekä kehittää vapaita ja menestyviä kansalaisyhteiskuntia;

⁽¹⁾ EYVL L 120, 8.5.1999, s. 30, päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2666/2000 (EYVL L 306, 7.12.2000, s. 1).

- b) helpottaa tukikelpoisten maiden korkeakoulujärjestelmien sopeuttamista ja kehittämistä niin, että ne vastaavat paremmin maiden sosioekonomisia ja kulttuurisia tarpeita, ratkaisemalla seuraaviin kysymyksiin liittyviä ongelmia:

- i) opetussuunnitelmien kehittäminen ja uudistaminen ensisijaisina pidetyillä aloilla;

- ii) korkeakouluopetuksen rakenteiden ja korkeakoulujen sekä niiden hallinnon uudistus ja kehittäminen;

- iii) ammatillisen pätevyyden antavan ammattikoulutuksen kehittäminen tietyistä talousuudistuksen ja -kehityksen yhteydessä tarvittavista korkean tason ammattitaidoista vallitsevan pulan helpottamiseksi erityisesti parantamalla ja laajentamalla yhteyksiä elinkeinoelämään;

- iv) korkea-asteen koulutuksen osuus kansalaiseksi kasvattamisessa ja demokratian vahvistamisessa.

Pyrkiessään Tempus III -ohjelman tavoitteisiin komissio noudattaa naisten ja miesten yhtäläisiin mahdollisuuksiin tähtäävää yleislinjaa ja pyrkii myös varmistamaan, ettei mitään kansalaisryhmää suljeta ohjelman ulkopuolelle tai syrjitä.

2.2 Tukikelpoiset maat

Tempus III koskee maita, jotka saavat tukea seuraavien säädösten nojalla:

— neuvoston asetus (EY) N:o 2666/2000 (EYVL L 306, 7.12.2000): Albania, Bosnia ja Herzegovina, Kroatia, entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia ja Jugoslavian liittotasavalta,

— neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 99/2000 (EYVL L 12, 18.1.2000): Armenia, Azerbaidžan, Valko-Venäjä, Georgia, Kazakstan, Kirgisia, Moldova, Mongolia, Venäjän federaatio, Tadžikistan, Turkmenistan, Ukraina ja Uzbekistan,

— neuvoston asetus (EY) N:o 1488/96 (EYVL L 189, 30.7.1996): Algeria, Egypti, Jordania, Israel, Libanon, Marokko, palestiinalaishallinto, Syyria ja Tunisia ⁽¹⁾.

3. KELPOISUUSKRITERIT

Hakemuksia voivat jättää luonnolliset henkilöt, jotka ovat jäsenvaltioiden tai 2.2 kohdassa lueteltujen tukikelpoisten maiden kansalaisia.

4. VALINTAKRITERIT

Asiantuntijat valitaan sen mukaan, miten päteviä he ovat ohjelman tavoitteisiin liittyvissä asioissa vähintään yhdessä tukikelpoisessa maassa.

Tätä varten hakijoilla on oltava

- a) ylempi korkeakoulututkinto;
- b) kokemusta korkea-asteen koulutuksesta vähintään yhdellä seuraavista aloista:
 - yhteistyö kansainvälisten organisaatioiden kanssa,
 - opetussuunnitelmien kehittäminen,
 - hyvien toimintatapojen levittäminen,
 - naisten ja miesten yhtäläiset mahdollisuudet korkeakoulutuksessa,
 - korkeakoulutus ja sen järjestelmät kehitysmaissa ja siirtymätalouksissa,
 - inhimillisten voimavarojen kehittäminen,
 - kulttuurien välinen vuoropuhelu ja oppiminen,
 - oppilaitosten kehittäminen,
 - kieleen ja kulttuuriin liittyvä valmennus,
 - koulutusjärjestelmien ja -politiikan seuranta ja vertailu,
 - aivoviennin ehkäisy,
 - projektijohtaminen ja/tai hankkeiden seuranta ja arviointi,
 - tasa-arvon edistäminen,
 - koulutuksen erityistarpeet,
 - opiskelija- ja henkilöstövaihto,

⁽¹⁾ Kypros, Malta ja Turkki kuuluvat asetuksen soveltamisalaan, mutta ne eivät voi saada tukea tämän ehdotuspyynnön kautta, koska ne osallistuvat (tai tulevat osallistumaan) yhteisön yleiseen Sokrates-koulutusohjelmaan.

- kansainvälinen yhteistyö,
- yliopistojen/korkeakouluopetuksen uudistaminen,
- yliopistojen johto ja hallinto,
- tieto- ja viestintätekniikan käyttö koulutusosalalla.

Huom: Hakulomakkeessa voi ilmoittaa kokemuksestaan myös muilla aloilla;

- c) valmiudet arvioida ehdotusten rahoituksellisia näkökohtia ja talousarviota;
- d) riittävästi kokemusta tietokoneen käytöstä voidakseen tarvittaessa arvioida ehdotuksia verkossa;
- e) vähintään yhden kielen taito seuraavista: englanti, ranska tai saksa.

Hakijoiden on ilmoitettava hakemuksessa selvästi ja tarkasti erityisosaamisensa. Lisäksi heidän on tarkennettava, mitä kieliä he kykenevät lukemaan ja kirjoittamaan ja kuinka hyvin. Valittujen asiantuntijoiden on laadittava osa arvioistaan englanniksi ja/tai ranskaksi.

5. HAKEMINEN

Hakijat voivat laatia hakemuksensa käyttäen sähköistä hakulomaketta tai Word-muotoista lomaketta, jotka löytyvät seuraavasta osoitteesta:

<http://europa.eu.int/comm/education/tempus/>

6. VALINTA

Hakemukset arvioidaan edellä 4 kohdassa ilmoitettujen valintakriteereiden perusteella. Komissio ilmoittaa hakijoille, onko heidät hyväksytty asiantuntijaluetteloon. Luetteloon valittuja asiantuntijoita voidaan pyytää osallistumaan Tempus III -ohjelmaan liittyen ehdotusten arviointiin tai seuranta-, tiedotus- ja viestintätoimiin 31. päivään joulukuuta 2006 asti.

Ehdotuspyynnölle ei ole asetettu aikarajoja.

7. TÄMÄN EHDOTUSPYYNNÖN PERUSTEELLA VALITTUJEN ASIANTUNTIJOIDEN TOIMET

Komissio valitsee tämän ehdotuspyynnön mukaisesti laaditusta luettelosta asiantuntijoita toteuttamaan edellä 1 kohdassa mainittuja toimia. Se varmistaa, että asiantuntijat valitaan tasapuolisesti ja että heidän vaihtuvuutensa on sopiva, ja ottaa huomioon hakijoiden kotipaikan ja alan. Komissio pyrkii myös naisten ja miesten yhtäläiseen edustukseen.

Toiminta toteutetaan Brysselissä, Torinossa (Euroopan koulutussäätiössä) tai vähintään yhdessä edellä 2.2 kohdassa mainituista tukikelpoisista maista.

Toiminta kestää kahdesta päivästä kolmeen viikkoa.

8. ETURISTIRIIDAT JA LUOTTAMUKSELLISUUS

Toiminnan luonteen vuoksi ja oikeudenmukaisuuden ja avoimuuden takaamiseksi asiantuntijoita voidaan pyytää sopimuksen tekemisen yhteydessä allekirjoittamaan vakuutus siitä, että he eivät ole esteellisiä kyseiseen toimintaan. Heidän on myös noudatettava asianmukaista työetiikkaa ja tarvittaessa otettava

huomioon työn aikana tietoonsa tulleiden tietojen ja asiakirjojen luottamuksellisuus.

9. SOPIMUSEHDOT

Arviointiin kutsutut asiantuntijat tekevät yksilökohtaisen sopimuksen komission kanssa. Sopimuksen voi allekirjoittaa joko asiantuntija itse tai – jos hän on oikeushenkilön palveluksessa – viimeksi mainitun valtuuttama edustaja. Valituille asiantuntijoille maksettava korvaus perustuu sopimuksen allekirjoitushetkellä voimassa olevaan taulukkoon. Matka- ja oleskelukulut korvataan voimassa olevien komission määräysten mukaisesti.